



KICK

off



FC BÜTSCHWIL

1 9 5 1

DAS VEREINSHEFT DES FC BÜTSCHWIL
AUSGABE **29** SAISON **2022/2023**



Gemeinsam Ziele erreichen Engagement schießt ein Tor

Egal ob Sieg, Niederlage oder Unentschieden: Wir feuern an.

Als Ihre lokale Finanzpartnerin engagieren wir uns für den Fussball in unserer Region. Darum unterstützen wir den FC Bütschwil.

raiffeisen.ch/unteres-toggenburg-neckertal

Aus dem Inhalt

Editorial

2022 - ein (fast) normales Fussballjahr 5

Vereinsleben

Doppelpass Robin und Stöfi Ziegler 7–9
Interview mit Güscht Brändle 13–16
Wussten Sie schon... ? 19
Was macht eigentlich Walter Jacky Preisig? 23–25

Aktivfussball

Neue Zusammenarbeit im Frauenfussball 26–27
Spielplan 2022/2023 28–29
Trainingsplan Vorrunde 2022/2023 32–33

Juniorenfussball

Unsere D-Junioren im Aufschwung 36–37

Informationen / Anlässe

Kein Spiel ohne Schiedsrichter 39
Nachruf auf Thomas Pfister 40
Das Jahresprogramm 43
Die Führungscrew 45
Finanzbericht 51

Impressum

Herausgeber: FC Bütschwil, Postfach 54, 9606 Bütschwil
 Autoren: Melanie Koster, Jo Hagmann, Bert Studer, Beda Suter, Noah Oswald
 Druck: Schneider-Scherrer AG, 9602 Bazenhaid

EP: Gämperle AG

ElectronicPartner

In Kirchberg und Wattwil, www.gaemperleag.ch

Wir sorgen für
Live – Atmosphäre
in Ihrem
Wohnzimmer.



2022 – ein (fast) normales Fussballjahr

Dieses Jahr findet endlich wieder eine Fussballweltmeisterschaft statt. Jedoch nicht wie gewohnt im Sommer, sondern im europäischen Winter. Wegen den stark umstrittenen sozialen und finanziellen Aspekten dieses Anlasses werden wohl nicht nur die heissen Temperaturen in Qatar für einige rote Köpfe sorgen. Trotzdem werden diese Fussballspiele begleitet von Glühwein und Raclette statt Bier und Wurst ein wahrscheinlich einmaliges Ereignis sein.

Doch nun zurück zur heimischen Breite. Endlich konnte wieder eine volle Saison zu Ende gespielt werden. Dies freute auch die FC

Bütschwil-Fans, welche wieder zahlreich auf der Breite erschienen sind und sich von der neuen Wagen-Chefin, Sandra Ziegler, und ihren fleissigen Helfern bewirtschaften liessen. Im Winter bereiteten sich die Mannschaften dann erstmals auf dem neu sanierten Kunstrasen auf die Rückrunde vor.

Weniger reibungslos verläuft bis jetzt die Schiedsrichtersuche für den 11-er-Fussball. Auch dieses Jahr steht der Verein vor der grossen Herausforderung, die nötige Schiedsrichter-Kapazität zu erreichen. Umso erfreulicher ist es, dass wir wenigstens bei den Mini-Schiedsrichtern jedes Jahr neue motivierte Gesichter begrüßen dürfen.

Im Sommer 2022 konnte nach zweijähriger Pause endlich wieder das Grümpeltturnier stattfinden. Dass die FC Bütschwil-Familie mit ihren Freunden wieder unbeschwert kicken und feiern konnte, war für mich definitiv ein Highlight dieser Saison. Beim Kids Festival, das diesen September in Bütschwil ausgetragen wird, wird für einmal unser Fussballnachwuchs ganz im Mittelpunkt stehen und dem runden Leder nachjagen. Ein Anlass, den man sich bereits jetzt dick in der Agenda eintragen sollte!

Für die kommende Saison wünsche ich allen FussballerInnen eine erfolgreiche und vor allem verletzungsfreie Saison und den Fans viele spannende und gemütliche Stunden auf der Breite. Hopp FC Bütschwil!



Tobi Ziegler
Kassier

SB
PARTNER

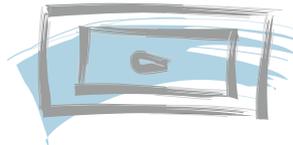
INSURANCE
BROKERS

EINE ANTWORT AUF
ALLE VERSICHERUNGSFRAGEN.

WIR BERATEN SIE GERNE.

SB PARTNER GMBH | EBNATERSTRASSE 9 | CH-9642 EBNAT-KAPPEL
T +41(0)71 992 00 00 | INFO@SBPARTNER.CH

KARL BÜHLER



MÖBEL . INNENAUSBAU . RESTAURATIONEN

INNERFELD 53 . 9606 BÜTSCHWIL . TELEFON 071 983 15 51 . FAX 071 983 16 51

MOTIVATION – LEIDENSCHAFT – TEAMGEIST

... all das braucht es, um im Fussball erfolgreich zu sein. Das Gleiche gilt für uns. Wir entwickeln und erarbeiten massgeschneiderte Antriebs- und Roboterlösungen für unsere Kunden im Maschinen- und Anlagenbau. Du suchst eine neue Herausforderung? Super, denn wir suchen immer nach Mitspielern für den entscheidenden Doppelpass. Spiele uns deine Bewerbungsunterlagen direkt in den Laufweg ... www.swissdrives.ch/kontakt

 **swiss drives**
entwickelt Lösungen

KICK
off

Doppelpass Robin und Stöfi Ziegler

Familie Ziegler ist auf der Bütschwiler Breite häufig anzutreffen. **Robin (RZ)** und **Stöfi (CZ)** sind schon lange mit dem Fussballvirus infiziert und 9 resp. 33 Jahre Mitglied beim FCB. Seit der letzten Saison ist Mutter Sandra die Chefin des Imbisswagens. Sie hat einst scherzhaft gesagt, sie mache das, damit sie ihre Jungs ein bisschen mehr sehe.

Auf Ende letzter Saison hat Stöfi nach mehreren Jahrzehnten die Fussballschuhe an den Nagel gehängt, resp. an die nächste Generation übergeben. Kick off hat Vater und Sohn zum Doppelpass-Interview getroffen:

Was ist eure schönste Fussballerinnerung?

RZ: Der Aufstieg mit den D-Junioren in die Elite. Wir feierten ein kleines Fest auf der Breite.

CZ: Bei mir ist es auch ein Aufstieg, nämlich jenen in die 2. Liga im Jahr 2003. Nach dem Auswärtsspiel bei Fortuna stand der Aufstieg fest. Dieser konnte dann am Grümpeltornier in Bütschwil gefeiert werden, welches am gleichen Tag stattfand. Ein unvergessliches Fest.

Welche ist eure Lieblingsmannschaft?

RZ: Bütschwil, St. Gallen und Barcelona

CZ: Bütschwil und der FCSG

Wenn der FC Bütschwil irgendeinen Spieler verpflichten könnte, wen würdest du wählen?

RZ: Ich würde Messi wählen. Vor allem, um seine Stärken auf dem Platz mit anderen zu vergleichen.



CZ: Vor kurzem habe ich Pedri in einem Länderspiel von Spanien zugeschaut. Seine überragende Technik hat mich beeindruckt.

Ihr seid beide neben dem Platz auch noch im Verein engagiert. Habt ihr noch nie zu viel vom FCB gehabt?

CZ: Nein bis jetzt nicht. Auch das Vereinsleben ausserhalb des Spielbetriebs gefällt mir. Die Stimmung, zum Beispiel beim Aufbau des Grümpi, ist ganz speziell. Da lernt man seine Vereinskolleginnen und -kollegen auf eine andere Art kennen und schätzen. So



habe ich auch ein gutes Gefühl, dass Silvan Forrer mein Ressort Bau am Grümpeltturnier übernimmt.

RZ: Nein es macht mir nichts aus, dass ich einen grossen Teil meiner Freizeit auf dem Fussballplatz verbringe. Daneben bin ich auch noch in der Jungwacht. Und im Sommer beginne ich eine Lehre als Schreiner, der Fussball wird aber ein wichtiger Teil bleiben.

Ihr seid beide als Mini-Schiedsrichter im Verein engagiert. Was gefällt euch an dieser Tätigkeit?

CZ: Ich finde es wichtig, dass auch die Kinder einen richtigen Schiedsrichter haben, der sich Mühe gibt. Die Bewegung inmitten der Spielfreude gefällt mir.

RZ: Ich hatte einmal einen schlechten Schiedsrichter und wollte es besser machen. Das treibt mich an.

Welcher Trainer hat euch am meisten geprägt?

CZ: Leo Mathis bleibt mir in spezieller Erinnerung. Wir hatten einfach ähnliche Ansichten. Seine Einstellung „wenn, dann richtig“ hat mir gefallen. Er hat mich und die Mannschaft menschlich geprägt. Fussballerisch hat mir sein Spielsystem zugesagt. Damals spielten wir hauptsächlich 4-4-2.

RZ: Mich prägt Daniel Gerig als Trainer stark. Er hat eine klare und strenge Linie. Nach dem Spiel gibt er jeweils eine Rückmeldung, was wir besser machen können.

Wer war euer unangenehmster Gegenspieler?

CZ: Zu meiner Aktivzeit waren die Derbys mit Ebnat-Kappel jeweils Höhepunkte. Ich hatte es auf dem Platz oft mit Alex Blatter zu tun und wir hatten uns intensive Zweikämpfe geleistet. Gegen ihn hatte ich auch meine einzig rote Karte geholt! Neben dem Platz hatten wir ein gutes Verhältnis aber auf dem Spielfeld haben wir uns nichts geschenkt.

RZ: Mir kommt keiner in den Sinn.

Fussballer haben ja oft den Ruf wehleidig zu sein. Was haltet ihr davon?

RZ: Ich habe nicht das Gefühl, dass Fussballer speziell wehleidig sind, ausser, es gehört zur Taktik, wenn auf Zeit gespielt wird. Aber das gehört einfach zum Fussball dazu.

CZ: Im Vergleich zum Eishockey sind vermutlich die Spieler schon wehleidiger. Ich glaube, das ist auf allen Stufen so. Aber es ist für mich auch schwer zu beurteilen, weil ich nie ernsthaft verletzt wurde auf dem Platz.

Was ärgert euch manchmal im Vereinsleben?

RZ: Eigentlich nichts.

CZ: Manchmal nerven mich unqualifizierte Rufe der Zuschauer auf der Breite. Emotionen sind gut, übertriebene Provokationen sind einfach unnötig. Ich habe mich auch schon genervt, als sich Vereinsmitglieder über ihre Arbeitseinsätze beklagt haben. Wenn sie nach einem Einsatz das Gefühl hatten, sie müssen sehr viel für den Verein machen.

In zehn Jahren sehe ich den FC Bütschwil...

CZ: Den FCB sehe ich in 10 Jahren ähnlich wie jetzt. Die Philosophie ist die gleiche, es spielen Spieler aus dem eigenen Nachwuchs in den Aktivmannschaften und vielleicht gelingt wieder mal ein Aufstieg in die 2. Liga.

RZ: Auch ziemlich ähnlich wie heute. Mich sehe ich dabei als Innenverteidiger bei den Aktiven. Diese Position gefällt mir, ich kann da viel Einfluss in den Spielaufbau nehmen.

Familieninterne Einheit bewiesen Vater und Sohn bei vier "Entweder-oder-Fragen", welche sie spontan mit der gleichen Antwort erwiderten:

Breite, AFG-Arena oder Wembley-Stadion?

Breite

Lieber in der 3. Liga an der Spitze spielen oder in der 2. Liga gegen den Abstieg kämpfen?

An der Spitze der 3. Liga.

Kunstrasen oder Naturrasen?

Klar Naturrasen, es fühlt sich einfach besser an.

Harte Trainings oder Mätschlen?

Harte Trainings.



Speerstrasse 14
9604 Lütisburg
Telefon 071 931 35 18

Online buchen: ramona.hairlist.ch





Ihre Weinhandlung im
Toggenburg

**Roli's
Wythek**
AG

Roland Götte
Bahnhofstrasse 25, 9606 Bütschwil
Telefon 071 983 44 83, Fax 071 983 44 67
info@wythek.ch
www.wythek.ch

Öffnungszeiten:
Di - Fr 15.00 bis 18.00 Uhr
Sa 09.30 bis 12.00 / 13.30 bis 15.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung



WISTRA
Reinigungstechnik AG

- Hochdruckreiniger
- Schlauchroller
- Bodenreinigungsmaschinen
- SB-Waschanlagen
- Industriesauger

Reparatur, Ersatzteile und Service aller Marken

Grämigen
9601 Lütisburg-St.
Tel: 071 983 03 70
www.wistra.ch

HANSRUEDI ZÄHNLER



**SANITÄR-
UND HAUSTECHNIK**

9608 GANTERSCHWIL ■ 071 983 43 72

GIGER
STOREN - ROLLADEN

STOREN . ROLLADEN . REPARATUREN

IVO GIGER AG . BÜTSCHWIL/GANTERSCHWIL . TEL. 071 983 50 77 . WWW.GIGERSTOREN.CH

Energie für Sie

RUSCH
ELEKTROTECHNIK AG BÜTSCHWIL

Telefon 071 983 11 11 · www.rusch-elektrotechnik.ch



Hasler

Bauberatung

wir planen, bauleiten und bauführen

Wolfenmatt 26, 9606 Bütschwil Wattwilerstr. 49, 9633 Hemberg
T +41 (0)71 983 30 34, F +41 (0)71 983 30 35, info@hasler-bauberatung.ch

möbel · küchen · türen
kläger ag

...und alles klappt

kläger ag · schreinerei · schulstrasse 4 · 9607 mosnang · tel.: 071 983 52 50 · klaegerag.ch

FUST
Bauunternehmung AG
Bütschwil

**DIE MAUER HÄLT,
AUCH BEIM
FC BÜTSCHWIL!**



Heizungen • Sanitär • Schwimmbadbau • Solar • Photovoltaik
Bergstrasse 2 • 9606 Bütschwil (Toggenburg/Neckertal) • Tel. 071 982 84 84 • oberhaensliag.ch

WEIL'S UMWELT-GERECHT IST.

Restaurant Brauerei
Remy & Esther Bärlocher
Bütschwil 071 / 983 16 54

Annelies + Walter
Räss-Huser Käserei

Tufertschwil 63 9604 Lütisburg Tel. 071 931 30 77

Das meint der Fan

Die Zuschauer sind so etwas wie das Salz in der Suppe eines Fussballspiels. Ein richtig gutes Fussballspiel lebt nicht nur von guten Tacklings, schwungvoll vorgetragene Angriffen und von cleverer Taktik. Eine stimmungsvolle Kulisse macht ein Spiel für alle Beteiligten zu einem besonderen Erlebnis.

Der FC Bütschwil kann sich glücklich schätzen, an den Spielen besonders viele Zuschauer auf der Breite begrüßen zu dürfen. Das gilt nicht nur für die Aktivmannschaften, sondern für sämtliche Teams des FC Bütschwil. Grund genug für Kick off, in dieser Ausgabe einen Fan zu Wort kommen zu lassen. Kick off konnte sich mit August „Güsch“ Brändle über Fussball und insbesondere den FC Bütschwil unterhalten.



Was hast du für eine Beziehung zum FC Bütschwil?

Mit 15 besuchte ich dann die Sekundarschule in Bütschwil, wo einige meiner Klassenkameraden bereits im FC waren, und mich überredeten, ebenfalls dem FC Bütschwil beizutreten. Nachdem ich schliesslich auch meine Eltern überzeugen konnte, durfte ich endlich bei den B-Junioren starten. Ich erinnere mich noch gut an das erste Spiel, welches wir auswärts in Bunt bestritten. Nach wenigen Minuten gingen wir 1 zu 0 in Führung, verloren das Spiel dann aber letztendlich sang und klanglos mit 15 zu 1. Diese Niederlage tat meiner Begeisterung jedoch keinen Abbruch. Mit 17 Jahren schaffte ich dann den Übertritt in die erste Mannschaft. Als einziger Mosliger wurde ich von meinen Mitspielern „Gastarbeiter“ genannt. Nach der Aktivzeit spielte ich noch ein paar Jahre bei den Senioren. Daneben war ich einige Jahre als Juniorenobmann tätig und im Vorstand des FC Bütschwil. Zudem trainierte ich eine Zeit lang die B-Junioren. Ich habe also seit jeher eine grosse Verbundenheit zum FC Bütschwil.

Was gefällt dir am Fussball?

Ich konnte mich schon früh für den Fussball begeistern. Dank seiner Vielfältigkeit im taktischen Bereich und seiner Dynamik ist die Begeisterung bis heute geblieben.

Wie kamst du denn eigentlich zum Fussball?

Ich war von Klein an sportbegeistert. Als Mosliger spielte ich zunächst Radball und war im KTV tätig. Dank eines Feriengastes aus Graubünden entdeckten wir Mosliger dann auch unsere Liebe für den Fussball. Mir hat das Spiel von Anfang an sehr gut gefallen. Mit 14 Jahren nahm mich dann ein Kollege auf dem Gepäckträger seines Fahrrades mit zum Fussballmatch nach Bütschwil. Zuhause setzte es dann eine Ohrfeige ab, weil ich für den Fussballmatch die „Christenlehre“ streikte.



- Neuwagen
- Occasionen
- Anhänger
- Carrosserie
- Abschleppdienst
- Ersatzwagen

Guido Rüthemann

Garage

Unterdorf 9 9607 Mosnang

Tel. 071 983 13 41 • Mobil 079 236 20 19 • Fax 071 983 43 82
www.guidoruethemann.ch • guidoruethemann@gmx.ch



WIR FERTIGEN IHR PRODUKT VON A BIS Z IM HAUS!

printed in
switzerland

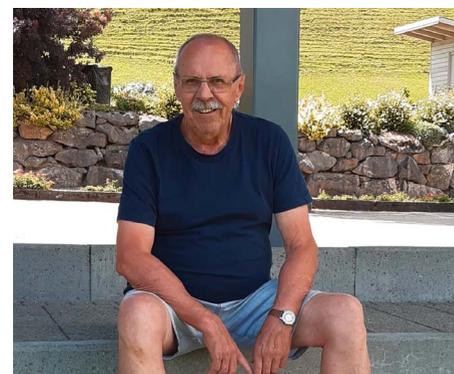


Schneider-Scherrer AG
Design und Druck

Bücher
Blocks
Kataloge
Mailings

Plakate
Verpackungen
Faltschachteln
Prospekte
Broschüren
etc.

Wilerstrasse 33 | 9602 Bazenhaid | Tel. 071 932 10 32 | druck@ssbag.ch | www.ssbag.ch



zur Spitze gehalten. In beiden Mannschaften wurde sicherlich sehr gut gearbeitet. Erwähnen möchte ich noch die sehr überzeugende Rückrunde der Frauen. Hätten sie über die gesamte Saison so gespielt, hätten sie vermutlich sogar um den Aufstieg mitgespielt.

Ganz allgemein möchte ich aber sagen, dass man es in Bütschwil sehr gut macht. Im ganzen Verein wird meines Erachtens sehr gut gearbeitet. Es ist eine Freude mit diesem Verein verbunden zu sein.

Gehst du auch Spiele anderer Vereine anschauen?

Die Spiele welcher Teams schaust du dir an?

Die erste Mannschaft interessiert mich am meisten. Ich sehe mir aber auch gerne Juniorenspiele, insbesondere der B-Junioren und Spiele der Frauentteams an. Natürlich schaue ich mir auch die Spiele der Kategorien 30+ und 40+ an. Aber eigentlich schaue ich beinahe alle Teams, wenn es die Zeit zulässt.

Ab und zu besuche ich Spiele des FC Wil oder des FC St. Gallen. Ich treffe mich insbesondere in Wil jeweils mit alten Fussballkollegen. Ab und zu besuche ich auch Spiele des FC Wattwil. Dies vor allem, um meinen alten Kollegen Jörg Hasler wieder einmal zu treffen.

Wie hat sich der Fussball in den letzten Jahren verändert?

Welche Mannschaft schaust du am liebsten?

Am liebsten sehe ich mir die Spiele der ersten Mannschaft an. Das Tempo dort ist beeindruckend. Meist hat es an diesen Spielen auch eine schöne Zuschauerkulisse, die für einen würdigen Rahmen sorgt.

Der Fussball ist heute viel dynamischer und körperbetonter als er noch vor einigen Jahren war. Heute wird das Tempo in der Regel über 90 Minuten hochgehalten. Ich war als Spieler eher der Technikertyp. Ich hatte mehr Spass an gelungenen Pässen als an gewonnenen Zweikämpfen. Solche Spieler haben es heute wohl eher schwer. Erfreulich finde ich, dass nach meiner Einschätzung heute trotz erhöhter Dynamik insgesamt disziplinierter und fairer gespielt wird.

Welche Mannschaft hat dich in der abgelaufenen Saison am meisten beeindruckt?

Die erste Mannschaft hat mich mit ihrer sehr guten Platzierung positiv überrascht, auch wenn ich mir insgeheim noch etwas mehr erhofft hätte. Auch die B-Junioren haben mich mit ihren konstant guten Leistungen überzeugt. Als Aufsteiger haben sie nicht nur frühzeitig den Ligaerhalt geschafft, sondern haben bis zum Schluss den Anschluss

Natürlich kam es auch im taktischen Bereich zu einigen Änderungen. Den Libero beispielsweise gibt es heute nicht mehr. Das war zu meiner Zeit noch eine sehr wichtige Position.

Verbessert hat sich natürlich auch die Infra-



struktur. Während wir früher noch Kuhfladen vom Spielfeld räumen mussten, verfügt der FC Bütschwil heute über eine Topinfrastruktur.

Insgesamt ist wohl alles irgendwie professioneller geworden.

Was wünschst du dir für die nächste Saison?

Es wäre natürlich schön, wenn die erste Mannschaft möglichst lange vorne mithalten könnte. Das Gleiche gilt eigentlich für die Frauenmannschaft sowie die B-Junioren. Aber das sind meine Wünsche. Ich weiss natürlich, wie ausgeglichen die Ligen mittlerweile sind. Eine schlechte Serie, und du musst dich nach hinten orientieren.

Aber eigentlich möchte ich grundsätzlich möglichst viel schöne Fussballspiele zu sehen bekommen.

Ich wünsche mir zudem, dass die Identifikation der Spieler mit dem FC Bütschwil weiter anhält. Nach meiner Aussensicht ist die nämlich absolut gegeben und stellt einen wichtigen Erfolgsfaktor dar. Schliesslich wünsche ich mir für alle Teams noch etwas mehr

Zuschauer. Meiner Meinung nach haben alle Teams die entsprechende Wertschätzung verdient.

Weshalb bist du so häufig auf der Breite anzutreffen? Was gefällt dir besonders?

Wie gesagt, sehe ich sehr gerne Fussball. Es ist immer auch eine gute Gelegenheit bei den Spielen alte Weggefährten zu treffen, sich mit ihnen auszutauschen und etwas zu fachsimpeln. Ich wohne eigentlich gerade neben dem Fussballplatz. Solange ich die Strecke zum Platz zurücklegen kann, werde ich die Spiele besuchen.

Volg frisch und
fründlich

**Im Volg Moslig gibt es jeden Tag Volltreffer –
Hopp FC Bütschwil!**

DEIN SCHÜGA.

Richard Reinart
Chef-Braumeister



Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.



fowi

Wirtschaftsberatungs GmbH

Informatik-Dienstleistungen Hard- und Software

Soorpark, 9606 Bütschwil

Tel. 071 980 00 80 – www.fowi.ch – info@fowi.ch

velothek.ch
wir bringen dich auf Touren

KICK off

Wussten Sie schon, dass... ?

... nach einer langen Nacht am Grümpeli ein OK-Mitglied beim Zurückbringen der ungebrauchten Spirituosenflaschen in eine Polizeikontrolle geraten ist. Die Polizisten staunten nicht schlecht, als es den Kofferraum ihres Autos öffnete und ihren Führerausweis inmitten der Alkoholflaschen hervorkramte.

... eine Spielerin der ersten Frauenmannschaft auf der Heimreise nach dem Training unbemerkt einen Fußballschuh und einen Schienbeinschoner verlor. Zum Glück sammelte ihr Vater, welcher kurze Zeit später dieselbe Strecke fuhr, die verlorenen Gegenstände wieder ein. Er ahnte bereits, dass diese wohl seiner Tochter gehören müssen.

... ein Spieler des Herren 1 in einem Testspiel so dringend eingewechselt werden wollte, dass er prompt vergass das richtige Tenue überzustreifen. Nach dem Hinweis vom Schiedsrichter, dass der Trainingspullover wohl nicht die korrekte Bekleidung ist, zog er sich doch noch um und das Spiel konnte fortgesetzt werden.

... Not oder besser gesagt kalte Füsse erfinderisch machen. Eine Spielerin der ersten Frauenmannschaft grübelte tagelang an einer Lösung gegen die schnell frierenden Füsse in den Trainings bei eisigen Temperaturen. So griff sie zu den altbewährten 'Chnuspersäckli' und wickelte diese um ihre Stülpfen. So genial die Idee auch ist, der gewünschte Effekt blieb leider aus.

... ein Thermoshirt sich nicht nur zum Sport eignet. Ein Spieler der ersten Mannschaft trug am Skiweekend sein Thermoleibchen nicht nur auf der Piste sondern auch am Abend im Ausgang. Die zusätzliche Kleiderschicht konnte jedoch den Verlust der Stimme auch nicht verhindern.

... der Trainer des Frauen 1 während seiner Kaffeepause auf dem Dach das nächste Training skizzierte. Anstatt sein Meisterwerk mitzunehmen, machte er davon Fotos und sendete diese an seine Frau mit dem Auftrag diese auszudrucken. Als das Kunstwerk zum Einsatz kam, musste er eingestehen, dass es einfacher gewesen wäre den Notizblock direkt mitzunehmen.

... als der Sohn eines Trainers des FCB diesem einen Überraschungsbesuch im Spital machen wollte, er nur ein leeres Bett vorfand. Auf Nachfrage bei der Krankenschwester erfuhr er, dass sein Vater Urlaub bekommen hat für ein FCSG-Spiel und sich aktuell im Kybunpark befindet. Im Anschluss an das Spiel, kehrte der Trainer pflichtbewusst wieder in den Spital zurück.



- Neuwagen
- Occasionen aller Marken
- Service/Rep./MFK aller Marken
- Pneuhotel / Waschcenter
- Carrosserie / Schadenabwicklung
- Pneu und Mietbusse bis 14 Pl.

FELDGARAGE
BÜTSCHWIL AG
 Tel 071 982 70 07 feldgaragebuetschwil.ch

VOGEL vogel-holzbau.ch

Holzbau GmbH, Fassaden, Dächer, Planung
 Hofackerstrasse 7, 9606 Bütschwil

Telefon 071 983 45 80
 Mobile 079 698 14 44

info@vogel-holzbau.ch



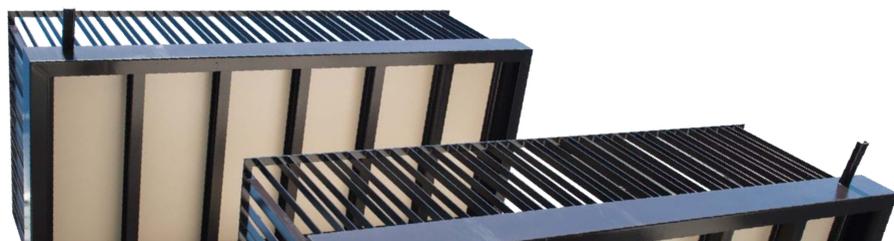
Alles aus einer Hand!

avm entwickelt genial

AVM Engineering AG
 Gewerbepark 5 | CH-9615 Dietfurt
www.avm.swiss

Softwareentwicklung -
 spielend leicht !





GETRÄNKE BRENNEREI
STILLHART

Getränkeabholmarkt
Hauslieferdienst · Festlieferservice

9615 Dietfurt · 071 983 44 11

www.stillhart-dietfurt.ch · www.stillhart-brennerei.ch



Karola Schäfer

Mosnangerstrasse 10
9606 Bütschwil
Tel. 071 983 00 22

Was macht eigentlich Walter Jacky Preisig?



Wenn ältere Mitglieder des FC Bütschwil in Erinnerungen schwelgen, wenn von grosser Kameradschaft, harten Derbies und nächtlichen Siegesfeiern die Rede ist, dann darf ein Name nicht fehlen: Walter «Jacky» Preisig. «Jacky» war in den 80-er Jahren in der ersten Mannschaft als rechter Aussenverteidiger gesetzt. Er glänzte nicht unbedingt mit feiner Technik, aber mit seinem Kämpferherzen machte er jedem gegnerischen Stürmer das Leben schwer.

Im Jahr 1972 wurde «Jacky» auf dem Pausenplatz der Oberstufe entdeckt. Seine Mitschüler und Kollegen erkannten seine Qualitäten und brachten ihn dazu, dem FC Bütschwil beizutreten. Als C-Junior unter Trainer Walter Grämiger bestritt er seine ersten Meisterschaftsspiele. Nachdem er sich auch bei den B- und den A-Junioren seine Sporen abverdient hatte, bekam er schon bald auch Aufgebote für die erste Mannschaft. Noch heute kann sich «Jacky» gut an sein erstes Spiel mit dem «Eins» erinnern: In Eschenbach wurde er in der zweiten Hälfte eingewechselt und schon kurze Zeit später musste sein Gegenspieler nach einem Kopfballduell

mit einer blutenden Wunde am Kopf ausgewechselt werden. Die erste Mannschaft war damals ein eingespieltes Team. Die meisten Spieler kannten sich aus der Juniorenzeit und die Aufgaben waren klar verteilt. Gigi Giger stand im Tor, Böbi Keller verteilte im Mittelfeld die Bälle, Celli Hollenstein konnte am linken Flügel meist nur mit Fouls gestoppt werden, Buli Bühler dirigierte die Abwehr und wenn sich doch einmal ein Gegenspieler vors Bütschwiler Tor getraute, wurde er von «Jacky» noch vor dem Torschuss vom Ball getrennt. Dabei war er sich nicht zu schade, im Notfall auch ein Foul zu machen. «Jacky» erinnert sich, dass er in einer Saison schon nach drei Spielen drei gelbe Karten auf seinem Konto hatte und schon ein erstes Mal gesperrt zuschauen musste. Er denkt, dass er in seiner Karriere wohl über 30 gelbe Karten kassierte, meistens für hartes Einsteigen, häufig aber auch für Reklamieren. Heute meint er, dass das wohl nicht immer nötig gewesen sei. Er sei aber stolz darauf, dass er nie eine rote Karte bekommen habe.

Aus dieser Zeit ist ihm eine Episode bis heute in Erinnerung geblieben: Am Sonntagmorgen nach seinem Hochzeitsfest stand er schon wieder mit der ersten Mannschaft des FC Bütschwil im Einsatz. In der letzten Spielminute schlitterte er nach einem Tackling durch den Strafraum. Dabei musste sich irgendwo auf dem Rasen eine Glasscherbe befinden haben, welche «Jackys» Knie regelrecht aufschnitt. Die klaffende Fleischwunde musste mit mehreren Stichen genäht werden.

Fussballerisch ging es in seiner Zeit mit dem FC Bütschwil auf und ab: Nach einem Abstieg in die 4. Liga folgte kurz darauf der Wiederaufstieg. Noch heute kann sich Jacky an die Siegesfeier im Schäfli erinnern. Der Sup-



Fenster Türen Holz Metall



Mit Fachkompetenz zum Qualitätsprodukt
fensterkeller.ch

**Auch wenns mal nicht
so rund läuft.**
Bei uns stehen Sie nie im Abseits.



Joel Schür
Versicherungs- und
Vorsorgeberater



Daniel Bärtschi
Versicherungs- und
Vorsorgeberater

Generalagentur Wil
Thomas Broger

Sonnenhofstrasse 5 (Bleicheparkplatz)
9500 Wil
T 071 913 50 60
wil@mobiliar.ch

mobiliar.ch



porterpräsident Walter Scherrer sei auch dabei gewesen. Er habe den Spielerfrauen eine Rose geschenkt und den Spielern ein Bier nach dem anderen spendiert.

Ende der 80-er machte er zusammen mit seinen Kollegen, mit welchen er schon seit Jahren zusammengespielt hatte, den Übertritt zu den Senioren. Dort war er nicht nur Spieler sondern – neben Kurt Bossert, der administrative Aufgaben übernahm – auch Trainer und er konnte einige Erfolge feiern. Mehr als einmal habe man den Senioren-Cupfinal erreicht und 1996 sei man in die Meisterklasse aufgestiegen. In jener Zeit sei er mehr denn je auf dem Fussballplatz gestanden. Nebst den Senioren habe er auch eine Juniorenmannschaft trainiert. Später habe er zwar kürzergetreten, er sei aber immer noch mit Leib und Seele bei den Veteranen aktiv gewesen. Auch ein Kreuzbandriss, welchen er sich bei einem Schwing-Plausch-Training zugezogen hatte, konnte ihn nicht vom Fussballspielen abhalten. Erst einige Jahre später zwangen in Hüftschmerzen zum Rücktritt. Seit 2014 habe er ein künstliches Hüftgelenk und seither sei es mit dem Fussballspielen vorbei.

Die Interessen von Walter «Jacky» Preisig, der mit seiner Ehefrau in Lichtensteig lebt, haben sich seither verlagert. Er ist ein leidenschaftlicher Fischer und Pilzsammler geworden. Aber auch der Sport nimmt noch eine grosse Rolle in seinem Leben ein: Er fährt Velo, mit dem E-Bike im Freien oder auf dem Home-trainer, er fährt immer noch gerne Ski und hat vor einigen Jahren auch die Liebe zum Langlauf entdeckt. Wenn es Schnee hat, dreht er in jeder freien Stunde seine Runden auf den Loipen auf dem Ricken oder im Rietbad, auch wenn seine Frau ab und zu meint, das sei nicht mehr normal. Deshalb ist es nicht

verwunderlich, dass «Jacky» – abgesehen von den grauen Haaren – auch heute noch so aussieht wie zu seiner Aktivzeit.

Mit dem FC Bütschwil ist er nur noch sehr lose verbunden. Er ist schon seit Jahren nicht mehr Vereinsmitglied und er verfolgt auch das Spielgeschehen beim FC Bütschwil nicht mehr. Wenn er noch Regionalfussball schaut, dann seien das Spiele der zweiten Mannschaft des FC Wattwil-Bunt, weil dort sein Sohn noch aktiv ist. Vor einigen Jahren habe er diese Mannschaft auch während einer Saison trainiert. Er habe diese von der 5. in die 4. Liga geführt, sei dann aber wieder zurückgetreten, weil er immer wieder Schmerzen in der Hüfte gespürt habe. Mit dem FC Bütschwil verbinden ihn noch alte Freundschaften. Ab und zu treffen sich er und seine Ehefrau mit alten Mannschaftskameraden zu gemeinsamen Abendessen. Dann gehe es jeweils hoch zu und her und man lasse alte Geschichten wieder aufleben. Man erinnert sich an die unglaublich gute Kameradschaft, an die unzähligen Siege und die Feiern danach. Im Zusammenhang mit den Feiern werden dann auch die Saisonabschlussfeiern der Veteranen im Bergrestaurant Schindelberg wieder aufgefrischt. Nicht zuletzt erinnert sich «Jacky» gerne an die Städtereisen, welche man als Mannschaft unternahm: an die Zugreise nach Amsterdam, auf welcher ihnen der Kondukteur das Bier wegtrank, an eine viel zu teure Bar in Monte Carlo, wo sie nur dank der Kreditkarte eines Mitspielers nicht im Gefängnis landeten, oder an einen Berliner Nachtclub, in welchem ein Mannschaftskollege sämtlichen Angestellten die Show stahl.

Neue Zusammenarbeit im Frauenfussball

Der FC Bütschwil hat seit etlichen Jahren eine Frauenabteilung. Was mit einer Juniorinnen- und einer Piccola-Mannschaft begann, entwickelte sich zur grössten Frauenabteilung im Toggenburg. Dabei hatte der FC Bütschwil immer den Gedanken, dass die fussballspielenden Frauen und Mädchen dann am besten gefördert werden, wenn die Toggenburger Vereine zusammenarbeiten. Im Hinblick auf die neue Saison werden die aktiven Frauen des FC Kirchberg und des FC Bütschwil unter dem Namen Team FF Toggenburg Grp. gemeinsam spielen.

Unter der Führung des früheren Juniorrenobmanns Bruno Bischof gründete der FC Bütschwil vor 25 Jahren eine Frauenfussballabteilung. Auf die Saison 1997/1998 meldete der Verein eine Juniorinnenmannschaft und eine Piccola-Mannschaft für den Meisterschaftsbetrieb an. Klar, dass diese Juniorinnen irgendwann grösser wurden, sodass der

Verein schon bald eine Frauenmannschaft für die Meisterschaft anmelden konnte. Der Boom ging weiter und die Frauenabteilung des FC Bütschwil wuchs weiter. Mit der Zeit hatte der FC Bütschwil eine erste und eine zweite Frauenmannschaft, und Juniorinnen-Teams in allen Alterskategorien. Im letzten Jahrzehnt kam es zwischenzeitlich zu einer Kooperation mit dem FC Neckertal. Diese Kooperation war sehr erfolgreich: 2015 gewannen die Frauen der Spielgemeinschaft Bütschwil-Neckertal den Ostschweizer Cup und ein Jahr später gelang sowohl den Frauen von Bütschwil-Neckertal I als auch den Frauen von Bütschwil-Neckertal II der Aufstieg in die nächsthöhere Liga. Die Zusammenarbeit wurde einige Jahre später beendet, weil praktisch keine Spielerinnen mehr dem FC Neckertal angehörten.

Dafür wurde die Zusammenarbeit auf der Juniorinnenstufe weiter vorangetrieben. So spielen und trainieren seit anfangs 2019 Ju-



niorinnen des FC Ebnat-Kappel und des FC Bütschwil miteinander. Kurze Zeit später wurden auch die Juniorinnen des FC Kirchberg in die gemeinsame Juniorinnen-Bewegung involviert. So gelingt es den Toggenburger Vereinen in jeder Alterskategorie mindestens ein Team zu stellen, wobei alle Teams unter der Bezeichnung FF Toggenburg spielen.

In der kommenden Saison werden nun auch bei den aktiven Frauen drei Equipen unter dem Namen FF Toggenburg auflaufen. So wird je ein Team in der 2. Liga, in der 3. Liga und in der 4. Liga spielen. Die Teams werden aus Frauen des FC Bütschwil und des FC Kirchberg gebildet werden. Möglich machten diese Zusammenarbeit auf Kirchberger Seite Andy Breitenmoser und Doris Rüdlinger und auf Bütschwiler Seite Martin Raschle und Claudia Gmür. Die Verantwortlichen erhoffen sich zum einen, dass durch die Zusammenarbeit alle fussballbegeisterten Frauen in einem Team spielen können, welches ihrem Können entspricht. Zum anderen hoffen sie, dass das Niveau in allen Teams gesteigert werden kann. Sie sind sich aber bewusst, dass ein solcher Zusammenschluss auch immer Zeit braucht. Die Spielerinnen müssen sich ken-

nenlernen, sie müssen zueinanderfinden und sie müssen sich als zusammengehörendes Team fühlen. Aber auch die Vereine, die Trainer und die Betreuer sind gefordert. Sie müssen die Trainingsorte und -zeiten organisieren und koordinieren, sie müssen die Teams zusammenstellen und sie müssen dafür sorgen, dass sich die Spielerinnen in den neuen Teams wohl fühlen.

Die Verantwortlichen sind optimistisch und guten Mutes und freuen sich auf die Zusammenarbeit in der neuen Saison. Zumindest für das 2. Liga-Team FF Toggenburg Grp. geht es in der Meisterschaft gleich schon in der ersten Runde spannend los: Dann steht das Derby gegen den FC Ebnat-Kappel auf dem Programm.



FCB 2022	SPIELPLAN FC BÜTSCHWIL VORRUNDE 2022 / 2023 HERREN / FRAUEN / SENIOREN / JUNIOREN / JUNIORINNEN																HEIMSPIELE					
																	AUSWÄRTSSPIELE					
Team	Herren 1 3.Liga Gr.4	Herren 2 5.Liga Gr.8	Frauen 1 FF Toggenburg 1 2.Liga Gr.1	Frauen 2 FF Toggenburg 2 3.Liga Gr.1	Frauen 3 FF Toggenburg 3 4.Liga Gr.3	Senioren 30+ Gr. 7 Vorrunde	Senioren 40+ Gr. 3 Vorrunde	Jun. A Gr. 4 2.Stärkekl.	Jun. B Gr. 2 Promotion	Jun. C Gr. 4 1.Stärkekl.	Jun. D9a Gr. 3 Elite	Jun. D9b Gr. 12 2.Stärkekl.	Jun. D9c Gr. 11 2.Stärkekl.	Juniorinnen FF Toggenburg FF19 Gr. 2	Juniorinnen FF Toggenburg FF15 Gr. 2	Juniorinnen FF Toggenburg FF12a Gr. 1	Jun. Ea Gr. 4 1.Stärkekl.	Jun. Eb Gr. 6 2.Stärkekl.	Jun. Fa Hug Désirée Fust Michele	Jun. Fb Hug Désirée Fust Michele	Jun. G Gmür Rafael Helbling David	
Datum	Eisenhut Fuedi	vakant	Scherer Stefan	Lusti Yves	Winteler Timo	Furrer Hansjörg	Forchini Denis	Licata Lino	Fischbacher F.	Gerig Dani	Artho Nils	Blöchliger Claude	vakant	Vogt Stefan	Gübeli Maurine	Werder Eliane	Zähner Pascal	Hagen Herbert	Bätschmann Leand	Bätschmann Leand		
13.08.	Weinfelden 1 Sa.13.08. 16.00 Cup		Wittenbach 1 Sa.13.08. 19.15 Cup																			
16.08.								Plyn Di.16.08. 20.15 Cup														
19.-21.08.	Kreuzlingen 2 Sa.20.08. 17.00 Uhr	Neckertal 2 Sa.20.08. 19.15 Uhr		Widnau 2 So.21.08. 11.30 Uhr	Berg-W'felden 2 So.21.08. 11.00 Uhr	B'heid-K'berg Fr.19.08. 20.15 Uhr	Abtwil-Engelburg Fr.19.08. 19.30 Uhr	Weinfelden Grp So.21.08. 13.15 Uhr	Abtwil-Engelb. Sa.20.08. 10.00 Uhr		Aadorf a Sa.20.08. 14.45 Uhr	Eschlikon Sa.20.08. 12.30 Uhr	Plyn b Sa.20.08. 12.30 Uhr	Walenstadt Grp So.21.08. 11.00 Uhr	Wil 1900 Grp. Sa.20.08. 13.00 Uhr		Bütschwil a So.21.08. Turnier 10.00	Wängi b Sa.20.08. Turnier 10.00				
23.08.			Ebnat-Kappel 1 Di.23.08. 20.15 Uhr							Aadorf Grp. Di.23.08. 19.00 Uhr									Ruggel b Gr. Mi.24.08. 17.00 Uhr			
26.-28.08.	Dussnang 1 So.28.08. 11.00 Uhr	Uzwil 4 So.28.08. 11.00 Uhr	Widnau 1 So.28.08. 11.00 Uhr	Chur 97 1 Grp. So.28.08. Kirchberg 13.00	Abtwil 1 So.28.08. 13.15 Uhr	Eschlikon Fr.26.08. 20.00 Uhr	Herisau Fr.26.08. 19.30 Uhr	Berg Grp. So.28.08. 14.00 Uhr	Weinfelden Grp Sa.27.08. 10.00 Uhr	Rapperswil U17 Sa.27.08. 12.00 Uhr	Weinfelden a Sa.27.08. 10.00 Uhr	Tobel 1946 b Sa.27.08. 16.30 Uhr	Wängi b Sa.27.08. 09.30 Uhr	Frauenfeld So.28.08. 14.00 Uhr	Uznach b Sa.27.08. 16.30 Uhr	Tobel-Affeltrang Sa.27.08. Turnier	Bütschwil b Sa.27.08. Turnier 13.30					
02.-04.09.	Simach 1 Sa.03.09. 17.00 Uhr	Niederstetten 2 Sa.03.09. 19.15 Uhr	Au-Berneck 05 So.04.09. 11.00 Uhr	Balzers 2 Grp. So.04.09. 13.00 Uhr	Münchwilen 1 So.04.09. 13.30 Uhr	Ebnat-Kappel G Fr.02.09. 20.00 Uhr	Besa Fr.02.09. 20.00 Uhr	Littenheid Grp. So.04.09. 14.00 Uhr	Mels Grp. Sa.03.09. 15.00 Uhr	Simach Grp. Sa.03.09. 14.45 Uhr	Tobel 1946 a Sa.03.09. 12.30 Uhr	Simach a Grp. Sa.03.09. 10.00 Uhr	Steckborn b Sa.03.09. 10.30 Uhr	Amriswil So.04.09. Ebnat 14.30	Gossau Sa.03.09. Ebnat 10.00	Werdenberg Grp Sa.03.09. 12.00 Uhr	Simach a Sa.03.09. Turnier	Bütschwil b Sa.03.09. Turnier 09.00				
07/08.09.		Ebnat-Kappel 2 Do.08.09. 20.15 Uhr						Winkeln SG Mi.07.09. 20.00 Uhr					Wil 1900 a Mi.07.09. 18.00 Uhr									
09.-11.09.	Wängi 1 Sa.10.09. 18.00 Uhr		Ems 1 Grp. So.11.09. 11.00 Uhr	Rheineck 1 Sa.10.09. Kirchberg 18.00	Gossau 1 Fr.09.09. 20.00 Uhr	Zuzwil Fr.09.09. 20.00 Uhr		Plyn So.11.09. 13.30 Uhr	Rapperswil So.11.09. 13.15 Uhr	Schmerikon Grp Sa.10.09. 14.30 Uhr	Zuzwil a So.11.09. 10.00 Uhr		Wil 1900 c Sa.10.09. 14.00 Uhr	Uzwil So.11.09. 11.00 Uhr	Uznach Sa.10.09. 10.00 Uhr	Schwanden Grp So.11.09. 15.30 Uhr	Bütschwil Sa.10.09. Kids Festival	Bütschwil Sa.10.09. Kids Festival	Bütschwil Sa.10.09. Kids Festival	Bütschwil Sa.10.09. Kids Festival	Bütschwil Sa.10.09. Kids Festival	
13.09.								Henau-Uzwil Grp Di.13.09. 20.15 Uhr														
16/17.09.	ev. OFV-Cup Sa.17.09. 1/16 Final		ev. OFV-Cup Sa.17.09. 1/8 Final					Ev. OFV-Cup Fr.16.09. 1/16 Final	Eschlikon Grp. Sa.17.09. 14.45 Uhr	Team Toggenbu Sa.17.09. 13.30 Uhr	Münchwilen Grp Sa.17.09. 15.00 Uhr	Brühl b Sa.17.09.	Kirchberg Sa.17.09. 12.30 Uhr		Uznach Sa.17.09. 19.15 Uhr	Eschenbach a Sa.17.09. 10.00 Uhr	Chur 97 Sa.17.09. 10.00 Uhr	Bazenheid a Sa.17.09. Turnier PMF	Bronschhofen b Sa.17.09. Turnier PMF			
23.-25.09.	Münsterlingen 1 Sa.24.09. 17.00 Uhr	Wattwil Bunt 2 Sa.24.09. 19.15 Uhr	Romanshorn 1 Sa.24.09. 19.15 Uhr	Staad 2 So.25.09. 14.30 Uhr	Flawil 1 So.25.09.	Wil 1900 Fr.23.09. 19.30 Uhr	Gossau Fr.23.09. 20.00 Uhr	Wängi Grp. So.25.09. 13.15 Uhr	Tägerwilen So.25.09. 17.00 Uhr				Wattwil Bunt Grp Sa.24.09. 14.30 Uhr	Frauenfeld c So.25.09. 14.30 Uhr	Hinterthurgau G So.25.09. 11.00 Uhr	Schwanden Grp Sa.24.09. Ebnat 14.00	Linth 04 a Grp. Sa.24.09.	Uzwil a Sa.24.09. Turnier PMF	Aadorf b Sa.24.09. Turnier PMF	Bütschwil Sa.24.09. Turnier 09.00	Bütschwil Sa.24.09. Turnier 09.00	Bütschwil Sa.24.09. Turnier 11.30
28/29.09.			Frauenfeld 1 Do.29.09. 20.00 Uhr								Flawil a Mi.28.09. 18.30 Uhr											
30.09.-02.10.	Neckertal 1 Sa.01.10. 18.00 Uhr	Littenheid Fr.30.09. 20.00 Uhr		Linth 1 Grp. Sa.01.10. Kirchberg 18.00	Wil 1900 2 So.02.10.	Niederstetten Sa.01.10. 13.30 Uhr	Niederstetten Fr.30.09. 19.30 Uhr	Wil 1900 So.02.10. 12.00 Uhr	Bischofszell Sa.01.10. 17.00 Uhr	Wängi Grp. Sa.01.10. 15.00 Uhr	Frauenfeld a Sa.01.10. 13.00 Uhr	Münchwilen b Sa.01.10. 13.30 Uhr	Dussnang Sa.01.10. 12.00 Uhr		Münchwilen Grp Sa.01.10. 11.00 Uhr	Eschenbach Sa.01.10. Kirchberg 10.00	Bütschwil a Sa.01.10. Turnier PMF 09.00	Münchwilen b Sa.01.10. Turnier PMF				
05/06.10.	Berg 1 Do.06.10. 20.15 Uhr							ev. OFV-Cup Mi.05.10. 1/8 Final														
07.-09.10.		Wil 1900 2 Sa.08.10. 17.30 Uhr	Uzwil 1 So.09.10. 13.00 Uhr	Münsterlingen 1 Sa.08.10. 19.15 Uhr	Eschlikon 1 Sa.08.10. 19.00 Uhr	Simach Fr.07.10. 19.30 Uhr						Aadorf c Sa.08.10. 14.00 Uhr	Simach b Grp. Sa.08.10.	Rorschach Grp. So.09.10. 11.00 Uhr								
11.10.	ev. OFV-Cup Di.11.10. 1/8 Final																					
15/16.10.	Zuzwil 1 So.16.10. 16.00 Uhr		Rapperswil 2 Sa.15.10. 18.00 Uhr								Uzwil a Sa.15.10. 14.00 Uhr	Littenheid Grp. Sa.15.10. 13.00 Uhr	Uzwil c Sa.15.10. 09.00 Uhr									
22/23.10.	Kirchberg 1 Sa.22.10. 17.00 Uhr	Thurbord 1 Sa.22.10. 19.15 Uhr	Triesen 1 Grp. Sa.22.10. 18.15 Uhr	Wittenbach 1 Sa.22.10. Kirchberg 18.00	Winkeln SG So.23.10. 11.00 Uhr				Bronschhofen So.23.10. 13.15 Uhr	Winkeln SG Sa.22.10. 14.30 Uhr	Linth 04 Grp. Sa.22.10.	Wängi a Sa.22.10. 11.30 Uhr	Neckertal Sa.22.10. 12.30 Uhr	Märstetten a Sa.22.10. 14.45 Uhr		Uzwil Sa.22.10. 10.00 Uhr						
28.-30.10.	Aadorf 1 Fr.28.10. 17.00 Uhr	Kirchberg 2 Fr.28.10. 20.15 Uhr		Flums 1 Grp. So.30.10. 11.00 Uhr		ev. OFV-Cup Fr.28.10. 1/4 Final		Bazenheid Grp. Sa.29.10. 11.00 Uhr	Frauenfeld Sa.29.10. 15.30 Uhr	Team Toggenbu Sa.29.10. 13.15 Uhr	Team Toggenbu Sa.29.10. 11.00 Uhr	Bazenheid b Sa.29.10. 14.45 Uhr	Aadorf b Sa.29.10. 10.00 Uhr	Gossau So.30.10.	Frauenfeld Sa.29.10. 12.00 Uhr							
05.11.	Münchwilen 1 Sa.05.11. 16.00 Uhr		Weinfelden 1 G Sa.05.11. 18.15 Uhr	Uznach 1 Sa.05.11. Kirchberg 18.00																		
12.11.	ev. OFV-Cup Sa.12.11. 1/4 Final		ev. OFV-Cup Sa.12.11. 1/4 Final																			



STARK IM STROM

Sonnhaldenstrasse 5 | 9607 Mosnang
071 980 08 66 | mgelektro.ch

- Beratung und Projektierung
- Industrie- und Wohnbauten
- Starkstrom

- Telekommunikation/EDV
- Automationen
- Photovoltaikanlagen
- Klein- und Grossgeräte

f @

Elektro 
WIDMER
Strom. Technik. Sicherheit.

www.ew-ag.ch
071 982 80 50

«Bei Stromausfall einen
hilfsbereiten Ansprechpartner?
Machen Sie sich keine Sorgen,
ich bin für Sie da.»

Sepp Widmer, Teamleiter Service

EW Elektro Widmer AG | Mosnang | Lichtensteig | Bazenhaid | Bütschwil



RegioKonsum

nochhaltig poschte

Konsumstrasse 2, 9606 Bütschwil
Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 06.45–19.00 Uhr, Sa 06.45–17.00 Uhr
www.regiokonsum.ch

www.fisgah.ch

FisGah
Fischbacher
Malerei
+ Gahlinger AG

- Spritzwerk
- Isolation
- Verputze
- Tapeten

9615 Dietfurt
Tel. 071 983 32 22

9533 Kirchberg
Tel. 071 931 63 31



Dringend: FC Bütschwil braucht Schiedsrichter!

Es ist die Vorgabe des Fussballverbands, dass ein Verein pro zwei Mannschaften im 11er Fussball einen Schiedsrichter stellt. Der FC Bütschwil kam in den letzten Jahren knapp durch mit seinem Kontingent.

glieder des Fussballclubs sein. Wer sich eine neue Herausforderung sucht, sportlich interessiert ist und sich ein stattliches Sackgeld dazuverdienen möchte, ist beim FC Bütschwil sehr willkommen.

Ohne Schiedsrichter kein Spiel, diese Devise gilt auch für den FCB. Lassen sich keine neuen Schiedsrichter finden, müssen im schlimmsten Fall Mannschaften vom Spielbetrieb abgemeldet werden. Das wollen wir mit allen Mitteln verhindern. Deshalb sind alle Mitglieder des Vereins angehalten, sich an der Rekrutierung neuer Schiedsrichter zu beteiligen. Schiedsrichter müssen nicht Mit-

Im Moment hat der FC Bütschwil 4 aktive Schiedsrichter. Wenn du Leute in deinem Umfeld kennst oder selber Interesse daran hast, Spiele für den FCB zu leiten, kannst du dich unverbindlich melden bei:
Adi Stillhart 079 601 19 12
praesident@fcbuetschwil.ch

NAEF-metzg
Gütes aus der Region

Bütschwilstrasse 2 | 9607 Mosnang | Tel. 071 983 15 04
info@naef-metzg.ch | www.naef-metzg.ch



TRAININGSPLAN VORRUNDE 2022/2023

FC BÜTSCHWIL

Wochentag	Mannschaft	Name Trainer / Verantwortliche	16.45	17.00	17.15	17.30	17.45	18.00	18.15	18.30	18.45	19.00	19.15	19.30	19.45	20.00	20.15	20.30	20.45	21.00	21.15	
Montag	TH-Training Juniorinnen	Vogt Stefan	Platz 2 / Zwischenwiese																			
	Junioren Eb 2.Stkl.	Hagen Herbert/Bätschmann Leandro/Tanner Alessio	Platz 2																			
	Junioren Da Elite	Artho Nils / Gmür Mathias	Kunstrasen																			
	Junioren Db 2.Stkl.	Gmür Julian / Blöchli Claudio	Kunstrasen																			
	Junioren Dc 2.Stkl.	vakant	Kunstrasen																			
	TH-Training Aktive Frauen	Vogt Stefan	Zwischenwiese																			
	Junioren B Promotion	Fischbacher Fidel / Bätschmann Michi	Platz 2																			
	Frauen Plausch	Benz Franziska / Gmür Claudia	Kunstrasen / gerade Wochen																			
	Frauen 3 4.Liga	Winteler Timo / Pergega Jeton	Kunstrasen																			
	Herren 2 5.Liga	vakant	Platz 2																			
Herren 1 3.Liga	Eisenhut Ruedi / Baumgartner Pe	Training nach Bedarf																				
Dienstag	TH-Training Jun. D-E	Fust Michele	Zwischenwiese																			
	Junioren Ea 1.Stkl.	Zähner Pascal / Holenstein Marco	Platz 2																			
	Junioren G	Helbing David / Gmür Rafael / Nikolla Dominik	Platz 2																			
	Juniorinnen FF 15	Gübeli Maurine / Kuhn Bettina	Kunstrasen																			
	Junioren C 1.Stkl.	Gerig Daniel / Stillhart Adi	Kunstrasen																			
	TH-Training Aktive Herren	vakant	Zwischen wiese																			
	Herren 1 3.Liga	Eisenhut Ruedi / Baumgartner Pe	Platz nach Zuweisung																			
	Frauen 1 2.Liga	Scherrer Stefan / Ott Marc	Platz nach Zuweisung																			
	Mittwoch	Junioren F	Hug Désirée / Fust Michele / Holenstein Robin	Kunstrasen gerade Wo / Platz 2 ungerade																		
		Junioren Eb 2.Stkl.	Hagen Herbert/Bätschmann Leandro/Tanner Alessio	Kunstrasen																		
Junioren Da Elite		Artho Nils / Gmür Mathias	Platz 2																			
Junioren Db 2.Stkl.		Gmür Julian / Blöchli Claudio	Platz 2																			
Junioren Dc 2.Stkl.		vakant	Platz 2																			
Senioren 40+ Gruppierung		Forchini Denis	Kunstrasen gerade Wo / Platz 2 ungerade																			
TH-Training Jun. B-C		Fust Michele	Zwischenwiese																			
Senioren 30+ Gruppierung		Furrer Hans Jörg	Kunstrasen ungerade Wo / Platz 2 gerade																			
Junioren A 2.Stkl.		Licata Lino	Kunstrasen																			
Juniorinnen FF19		Vogt Stefan / Markaj Valerian	Platz 2																			
Donnerstag	Frauen 3 4.Liga	Winteler Timo / Pergega Jeton	Platz 2																			
	Junioren Ea 1.Stkl.	Zähner Pascal / Holenstein Marco	Kunstrasen																			
	Juniorinnen FF12	Werder Eliane / Clerc Michaela / Helbling Lena	Schuelwiesli / Allwetterplatz																			
	Juniorinnen FF15	Gübeli Maurine / Kuhn Bettina	Platz 2																			
	Junioren C 1.Stkl.	Gerig Daniel / Stillhart Adi	Platz 2																			
	Junioren B Promotion	Fischbacher Fidel / Bätschmann Michi	Kunstrasen																			
	Senioren 50+	Hagmann Jo	Ganterschwil Mai - September																			
	Frauen 1 2.Liga	Scherrer Stefan / Ott Marc	Platz nach Zuweisung																			
	Herren 1 3.Liga	Eisenhut Ruedi / Baumgartner Peter	Platz nach Zuweisung																			
	Herren 2 5.Liga	vakant	Kunstrasen																			
Freitag	Junioren A 2.Stkl.	Licata Lino	Platz 2																			
	Juniorinnen FF19	Vogt Stefan / Markaj Valerian	Kunstrasen																			
	Herren 1 3.Liga	Eisenhut Ruedi / Baumgartner Pe	Training nach Bedarf																			
	Frauen 1 2.Liga	Scherrer Stefan / Ott Marc	Training nach Bedarf																			
	Senioren 30+ / Senioren 40+	Furrer Hans Jörg / Forchini Denis	Meisterschaftsspiele Senioren 30+ und 40+																			

Trainingsplatz 2 "Breite" - bei schlechter Witterung Kunstrasen
 Kunstrasen "Breite"

Training Zwischenwiese zwischen Platz 2 und Kunstrasen
 Training Schulwiese zwischen Platz 1 und Turnhalle



Nummer 1 in der Schweiz für Nutzfahrzeuge

Fullservice für Nutzfahrzeuge

- Neufahrzeuge und Occasionen
- Reparaturen und Serviceleistungen
- Fahrzeug-Aufbauten und Umbauten
- Abschleppdienst und Unfallinstandstellung
- Ersatzteile



Die LARAG in Ihrer Nähe

Wil SG	Neftenbach	Langenthal	Monthey
St. Gallen	Rümlang	Echandens	Meyrin

larag.com



SCHERRER

ZEMENTWAREN AG

Wir haben die Umgebungs - Produkte für Ihren Garten
Besuchen Sie unsere permanente
Gartenbau - Ausstellung
an der Glärnischstrasse 6, 9535 Wilen bei Wil

Tel 071 923 28 28
info@scherrer-zementwaren.ch
www.scherrer-zementwaren.ch

Alex Keller AG
Dipl. Bauingenieur HTL STV



Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, 9606 Bütschwil
Tel. 071 983 34 25, Fax 071 983 39 44
ing.alex.keller@bluewin.ch



gut vernetzt mit...



MEIER

malen · gipsen · isolieren

9606 Bütschwil · Tel. 071 983 42 93 · meiermalereiag.ch

Unsere D-Junioren im Aufschwung



Die Juniorenabteilung des FC Bütschwil wächst. In den letzten Jahren wollten immer mehr Jungen und Mädchen auf der Breite Fussball spielen. Zuwachs ist oft mit mehr sportlichen Erfolgen verbunden. Dies macht sich nun auch bei den D-Junioren bemerkbar.

In der vorletzten Saison 2020/2021 stellte der FC Bütschwil nur eine D-Junioren Mannschaft. Durch den Zuwachs in den unteren Stufen und dank einigen Spielern, welche etwas früher den Schritt zum 9er-Fussball gewagt haben, konnte auf die letzte Saison ein zweites Team gemeldet werden. Das Erfolgreiche an der Aufstockung ist, dass so gezielter auf die einzelnen Spieler eingegangen werden kann und das Leistungsgefälle unter den Junioren geringer ist. Auf nächste Saison wird nun sogar wieder ein Dc, also eine dritte Equipe, angemeldet. Mit deutlich über 40 Junioren der Jahrgänge 2010/2011 müssen

dafür keine Spieler früher zu den D-Junioren wechseln. Ein Dc gab es schon länger nicht mehr. Als zuletzt drei Mannschaften bei den D-Junioren auf der Breite gespielt haben, hatten einige der aktuellen D-Junioren gerade erst das Licht der Welt erblickt.

Im Fussball ist Quantität nicht immer gleich Qualität. Trotzdem konnte das wiedergegründete Da im letzten Jahr in der Vorrunde den Aufstieg in die Elite feiern. Unter den Trainern Nils Artho und Mathias Gmür feierten die Jungs 7 Siege in 8 Partien und belegten damit mit 2 Punkten Vorsprung den ersten Platz. Dabei darf man nicht ausser Acht lassen, dass im Da Spieler dabei waren, welche noch bei den E-Junioren hätten spielen können. So ist auch für die beiden Trainer der grösste Erfolg, neben dem Aufstieg, die Integration und die Fortschritte der Jüngsten im Team. Zu Beginn war der Unterschied vor

allem in den Zweikämpfen verständlicherweise noch sehr gut zu erkennen. Im Laufe der Spielzeit verschwand die anfängliche Zurückhaltung aber zusehends und am Ende waren kaum noch Differenzen auszumachen.

Schaut man sich die Tabelle der Aufstiegssaison etwas genauer an, fällt sofort das Torverhältnis auf. Mit 90 geschossenen Toren in nur 8 Spielen setzten die Bütschwiler in dieser Statistik ebenfalls den Bestwert. Gemäss Nils und Mats war dies ausschlaggebend für den Aufstieg. Für sie war die Offensive klar eine Stärke des Teams. In der Rückrunde in der Elite waren dann die Defensiven der Gegner etwas stärker und der Bütschwiler Angriff vermochte die Defizite in der eigenen Defensive nicht immer auszugleichen. Die erhöhte Anzahl Gegentore in der Rückrunde lassen sich aber unter anderem dadurch erklären, dass die Trainingsinhalte eher auf die Ballbehandlung in der Offensive ausgerichtet sind. Zudem waren es eher die jüngeren Spieler, welche die defensiven Aufgaben übernommen haben. Die Tabelle spricht aber nicht die ganze Wahrheit. So hat das Da einige Spiele nur knapp verloren. Mit etwas mehr Glück im Abschluss wären an der einen oder anderen Stelle mehr Punkte drin gelegen. Ganz ausgeblieben sind die Erfolge aber nicht. Zum Beispiel konnte die Mannschaft im ersten Spiel in der neuen Spielklasse gegen den in der Hinrunde ungeschlagenen FC Zuzwil einen Punktgewinn feiern. Zudem haben die Moral und der Teamgeist der Mannschaft zu keiner Zeit gelitten. Trotzdem, dass sich die Resultate nicht mehr immer zugunsten der D-Junioren entwickelt haben, blieb die Stimmung gut. Die Trainer versuchten die Jungs in schwierigen Situationen mit neuen Zielen zu motivieren. So galt es zum Beispiel einzelne Drittel positiv zu gestalten, obwohl der Spielstand insgesamt nicht mehr aufzuholen war.

In der zweiten Stärkeklasse waren die D-Junioren nicht ganz so erfolgreich wie ihre Kollegen vom Da. Claudio Blöchli und Julian Gmür durften jedoch ebenfalls mit Freude beobachten, wie sich die jungen Spieler integriert haben und in den beiden Spielzeiten jede Menge Fortschritte erzielt haben. Zusammen mit Nils und Mats bildeten sie das junge und sehr motivierte Trainerteam der vergangenen Saison. Ausblickend auf die neue Saison versprechen sie sich durch den grösseren Pool noch ausgeglichene Mannschaften. Dies hat sich dann auch bereits in den ersten Trainings bewahrheitet. Ausgeglichene Teams vereinfachen es, die Trainings für alle Spieler leistungsgerecht zu gestalten. Für Nils und Mats sind die Ziele für die kommende Saison recht klar: weniger Gegentore und damit den Klassenerhalt in der Elite sichern. Die ersten Trainings stimmen sie recht zuversichtlich, haben doch die meisten Spieler in der Defensive bereits ein halbes Jahr Erfahrung in der höchsten Spielklasse der D-Junioren.

Für den Verein sind dies sehr gute Nachrichten. Seit Jahren ist das Kader der ersten Mannschaft der Herren knapp bestückt. Grosse Jahrgänge, welche Erfolge feiern können, versprechen da vielleicht etwas Milderung in Zukunft. Bis die D-Junioren aber so weit sind dürfte es noch eine Weile dauern. Aber auch in näherer Zukunft dürfte es dem FCB nicht an Nachwuchs fehlen. Die B-Junioren haben einen so grossen Kader wie lange nicht mehr und durften im letzten Jahr ebenfalls den Aufstieg in die Promotion feiern. Wie viele Spieler in den nächsten Jahren tatsächlich den Sprung in die erste Mannschaft schaffen werden bleibt abzuwarten. Klar ist einzig, dass ohne die wertvolle Arbeit unserer Juniorentrainerinnen und -trainer die aktuellen Erfolge der Aktiven nicht möglich wären.

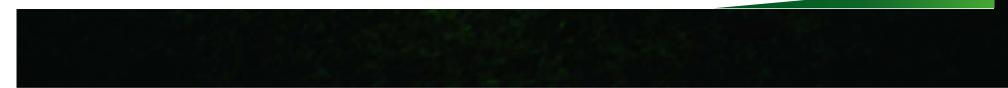


Kein Spiel ohne Schiedsrichter



Bist Du fussballbegeistert und willst ein Amt beim FC Bütschwil ausüben? Möchtest Du gratis an alle Spiele der Axpo Super League gehen? Trägst Du gerne Verantwortung? Magst Du gerne den Umgang mit Menschen? Willst Du das Sackgeld aufbessern? Bist Du mindestens 15 Jahre alt? Beherrscht Du die deutsche Sprache in Wort und Schrift? Ja? Dann erfüllst Du schon viele Voraussetzungen um Schiedsrichter oder Schiedsrichterin zu werden.
Gerne erteilt Dir die Schiedsrichterobfrau vom FC Bütschwil, Franziska Graf, Telefon 079 577 62 09 oder Email schiriobmann@fcbuetschwil.ch weitere Auskünfte.

WERDE SCHIEDSRICHTER, DER FUSSBALL BRAUCHT
DICH
OFV
Ostschweizer Fussballverband
FC BÜTSCHWIL



equem & gut
besser-esser.ch

Alexandra Studer & Sabine Wittwer
9606 Bütschwil
www.besser-esser.ch
alexandra.studer@thurweb.ch



steiger + partner ag
bauingenieure und planer
ihre planer im tief- und hochbau für individuelle bauwerke
gewerbepark 10
9615 dietfurt
telefon 071 982 70 90
www.steiger-partner.ch
zweigniederlassungen:
ulisbach, ebnat-kappel
und st. gallenkappel



BLÖCHLIGER
Medehaus
B Ü T S C H W I L
sportlich • modisch • elegant

L O L L I P O P
jeanswear trend style
bahnhofstrasse 2 | 9606 bütschwil



Nachruf auf Thomas Pfister

Am 24. Mai 2022 ist Thomas Pfister im Alter von 51 Jahren nach langer Krankheit verstorben. Thomas war während vieler Jahre in verschiedensten Funktionen für den FC Bütschwil tätig.

Thomas wechselte im Sommer 1996 von der ersten Mannschaft des FC Uzwil zum FC Bütschwil. Es wurde schnell klar, dass dieser Zuzug für den FC Bütschwil nicht nur sportlich einen Gewinn darstellte, sondern vor allem auch menschlich. Angetrieben von grossem Ehrgeiz galt Thomas als knallharter und kompromissloser Verteidiger, den man lieber in den eigenen Reihen wusste, als beim Gegner. Bei aller Härte war Thomas dabei aber ein äusserst disziplinierter und fairer Spieler, der sich dank seiner grossen Sozialkompetenz schnell und nahtlos in das Team einfügen konnte.

Thomas erwies sich überdies auch als Führungspersönlichkeit. So verwundert es nicht, dass er als Captain der ersten Mannschaft das Vorwort für die Kick off Ausgabe 2000 verfasste. Auf die Saison 2002/2003 wechselte Thomas dann zu den Senioren, wo er während weiteren 10 Jahren für den FC Bütschwil spielte, bevor er im Sommer 2012 mit dem aktiven Fussballspielen aufhörte.

Daneben war Thomas noch in weiteren Rollen für den FC Bütschwil tätig. An der Hauptversammlung 1999 wurde er als Chef Anlässe in den Vorstand gewählt. Dieses Amt führte er offiziell während 10 Jahren bis zur Hauptversammlung 2009 aus. Da sich im Jahr 2009 jedoch niemand zur Wahl als Nachfolger stellte, erklärte sich Thomas bereit, das Amt weiterzuführen, bis ein Nachfolger gefunden werden konnte. Diese Übergangszeit dauerte



dann immerhin noch zusätzliche zwei Jahre, bis Thomas das Amt im Sommer 2011 in neue Hände legen konnte. Neben diesem Amt stellte sich Thomas auch immer wieder als Aushilfstrainer zur Verfügung. Er war zur Stelle, wenn beispielsweise ein Trainer ferienbedingt abwesend war.

Thomas war sich für keine Aufgabe beim FC Bütschwil zu schade. Er suchte nie das Rampenlicht, sondern galt als stiller und zuverlässiger Schaffer im Hintergrund, der seine Aufgaben mit grosser Zuverlässigkeit erledigte.

Mit Thomas verliert der FC Bütschwil ein sehr wertvolles Mitglied. Sein Einsatz auf und neben dem Platz waren stets vorbildlich. Zudem zeichnete sich Thomas durch grosse Verlässlichkeit, Hilfsbereitschaft und Sozialkompetenz aus. Wir werden Thomas in bester Erinnerung behalten.



Das Credit Suisse Kids Festival kommt zu dir!

**Samstag, 10. September 2022
von 8.00 bis 17.00 Uhr**

**FC Bütschwil
Grämigerstrasse
9606 Bütschwil**

Das Credit Suisse Kids Festival bedeutet einen ganzen Tag lang Spiel, Spass und eine Menge Fussball für alle teilnehmenden E-, F-, G-Junioren und Juniorinnen!

Auch neben dem Fussballfeld sorgt das attraktive Event-Areal bei Gross und Klein für unvergessliche Erlebnisse!

Das Credit Suisse Kids Festival des Schweizerischen Fussballverbands (SFV) fördert den Kinderfussball. Anmeldung und weitere Informationen unter: www.credit-suisse-kidsfestival.ch

CREDIT SUISSE
main partner

PUMA
technical partner



Züllig + Rusch GmbH
Ingenieurbüro HLS

Chürzestr. 11
9607 Mosnang
071 983 12 22

www.zuellig-rusch.ch info@zuellig-rusch.ch

Jahresprogramm des FC Bütschwil 2022/23

Wann	Was	Wo
Samstag, 10. Sept. 2022	Credit Suisse Kids Festival	Sportanlage Breite
Samstag, 19. Nov. 2022 (Nachmittag)	Dorfjassmeisterschaft	Turnhalle Dorf
Samstag, 19. Nov. 2022 (Abend)	Lottomatch	Turnhalle Dorf
Samstag, 26. Nov. 2022	Bad Taste-Party Herren 2	Turnhalle Dorf
Ende Nov./Anfangs Dez. 2022	Grittibänz-Aktion Frauen 1	
Samstag, 07. Januar 2023	Spaghetti-Plausch Herren 1	Turnhalle Dorf
Freitag, 17. März 2023	Hauptversammlung	
23. + 24. Juni 2023	Dorf- und Grümpeltturnier	Sportanlage Breite



alphasol
PREMIUM SOLUTIONS

Mosnangerstrasse 8 | CH-9606 Bütschwil
Tel 0041 71 565 85 65 | info@alphasol.ch | www.alphasol.ch



B W *Für guten Kontakt!*
elektro ag

9604 Lütisburg • 9606 Bütschwil

Mer wünschet eu ganz e tolls Vereinsjohr und
öppe e gmüetlichi Stund bi Spies und Trank!



Rest. Traube
Dietfurt

079 725 35 72 | 9615 Dietfurt





- Bedachungen
- Fassaden
- Isolationen
- Blitzschutzanlagen
- Fensterzargen

Sanitäre Anlagen und Service

Urs Oberholzer Sanitär GmbH

**Solaranlagen • Heizungen
Spenglerei**

Tüfi, 9612 Dreien/Mosnang Telefon 071 983 45 49



Restaurant Schäfli
Pizzeria Mamma Mia
Kirchplatz 5
9606 Bütschwil
Tel: 071 983 09 50
www.schaefli-buetschwil.ch

Fischbacher Mechanik GmbH

Fidel Fischbacher
Grämigen 1431
9601 Lütisburg-Station

Tel. 071 980 09 25
Fax 071 980 09 26
Natel 079 376 71 93
fischbachermechanik@outlook.com

Die Führungscrew des FC Bütschwil

Vorstand

Präsident

Adrian Stillhart
Tel. 079 601 19 12
praesident@fcbuetschwil.ch

Kassier

Tobias Ziegler
Tel. 079 581 83 71
kassier@fcbuetschwil.ch

Aktuarin / Marketing

Anna Meier
Tel. 079 428 02 92
aktuar@fcbuetschwil.ch

Spikopräsident Frauenobmann und Seniorenobmann

Michael Wiprächtiger
Tel. 079 220 32 57
spiko@fcbuetschwil.ch

Schiedsrichterverantwortliche

vakant

Juniorenobmann

Noah Oswald
Tel. 079 327 53 87
juniorenobmann@fcbuetschwil.ch

Chef Anlässe

Alexandra Brändle
Tel. 076 344 52 62
anlaesse@fcbuetschwil.ch

Weitere Funktionäre

Spiko-Sekretariat

Martin Raschle
Tel. 079 646 36 16
spikosekretariat@fcbuetschwil.ch

J&S-Verantwortliche

Melanie Thalmann
Tel. 079 859 79 80
melanie.th@bluewin.ch

Materialchef

Pascal Zähner
Tel. 079 295 45 15
pascal@zaehner.com

Platzchef

Noldi Hasler
Tel. 079 216 35 87
noldi.hasler@hasler-bauberatung.ch

Präsident Supportervereinigung

Noldi Hasler
Tel. 079 216 35 87
noldi.hasler@hasler-bauberatung.ch

Platzwart

Ludwig Mathis
Tel. 079 281 54 92



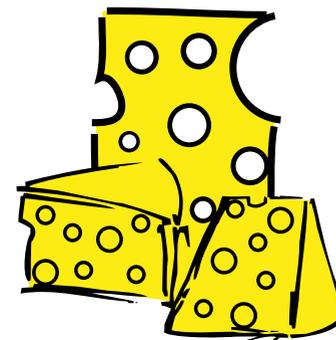
rwt
wünscht viel
Vergnügen!

Jährlich unterstützen wir
Aktivitäten und
Institutionen in Kultur,
Kunst, Gesellschaft
und Sport.

rwt

rwt – Ihr regionaler Partner
für Wasser, Strom, Wärme und
Kommunikation.

www.rwt.ch



Käserei Kaufmann AG

9607 Mosnang · Tel. 071 983 15 44
chaeskaufmann.ch

Albulena Morina
Leiterin Niederlassung
Bütschwil

Miteinander zu Höchstleistungen.

Vom Breitensport bis zum Denksport: Uns liegt das sportliche Engagement am Herzen. Als regional verankerte Bank unterstützen wir die Vielfalt – im Sport wie im Leben.

acrevis Bank AG
Landstrasse 6, Bütschwil
Tel. 058 122 73 12
acrevis.ch

acrevis
Meine Bank fürs Leben

R A S C H L E
+ E G L I
büro für architektur

Raschle und Egli AG

info@raschle-egli.ch | raschle-egli.ch | Wilerstrasse 15 | 9606 Bütschwil | Tel. 071 983 28 11 | Fax 071 983 42 20
Rätenbergstrasse 1 | 9533 Kirchberg | Tel. 071 931 40 30 | Fax 071 931 40 11

hufschmied
HASLER

Hufbeschläge
allgemeine Schmiede- und Kunstschmiedearbeiten
Schlosserarbeiten
Drahtgeflechtzäune

Hasler Schmied-Hufschmied GmbH, Eichelstock 4, 9606 Bütschwil, Tel. 071 983 16 03, Fax 071 983 56 80, info@haslerhufschmied.ch, haslerhufschmied.ch



**Scherrer
Holzbearbeitung GmbH**

Schreinerei ■ Innenausbau ■ Küchenbau

scherrergmbh.ch

Artis
Büro & Freizeit AG

- Kirchplatz 2
- 9606 Bütschwil
- Tel. 071 983 22 15
- Homepage: artisag.ch
- Mail: shop@artisag.ch



- Getränke
- Geschenksartikel
- Pflanzen
- Futtermittel
- Heizöl

LANDI...
angenehm
anders!



Gmür·Galbier·Nüesch

RECHTSANWÄLTE & NOTARE

Obere Bahnhofstrasse 11 · Postfach 253 · CH-9501 Wil · T 071 911 38 21 · www.anwaelte-wil.ch



www.guebeli-kaese.ch
info@guebeli-kaese.ch



Restaurant
Holzofen Pizza *Wies*

Bütschwil • 071 980 09 22

www.restaurantwies.ch

2021 – Ein Deja-Vu Jahr

Auch die Saison 2020/2021 wurde wie die Saison davor im Frühjahr aufgrund der COVID-Pandemie mehrheitlich abgebrochen. Glücklicherweise durfte auf der Breite weiterhin trainiert werden, sodass das Vereinsleben wenigstens innerhalb der Mannschaften weitergeführt werden konnte. Da die Ernstkämpfe erst im zweiten Halbjahr wieder ausgetragen werden konnten, blieben die Einnahmen des FC-Wagens des Frühjahrs aus und auch das «Grümpeltturnier» und der «Lottomatch» mussten erneut abgesagt werden. In der Hinrunde 2021/2022 durfte die FC-Wagencrew wieder viele Besucher bewirten. Trotzdem konnten die laufenden Ausgaben nicht gedeckt werden. Mit einem Gesuch für das Massnahmenpaket des Bundes wurde jedoch versucht das Defizit in Grenzen zu halten. Eine Antwort diesbezüglich ist noch ausstehend.

Besonders in diesem schweren Jahr bedanken wir uns bei all den Sponsoren und Gönnern, welche uns weiterhin unterstützt haben. Weiter bedanken wir uns bei den Gemeinden, den Vereinen und der Bevölkerung von Bütschwil-Ganterschwil, Mosnang und Lütisburg ganz herzlich. Ihre grosszügige Unterstützung jeglicher Art erfreut uns jedes Jahr aufs Neue.

Für all jene, die unseren Verein unterstützen möchten, liegt diesem Heft ein Zahlungsschein für Gönnereiträge bei. Falls Sie dem Supporter-Verein des FC Bütschwil beitreten möchten, wenden Sie sich bitte an den FC-Kassier (kassier@fcbuetschwil.ch oder 079 581 83 71).

Gönnner / Passivmitglied

- Wir freuen uns über jeden Beitrag.
- Ab CHF 40.00 sind Sie Passivmitglied.

(Bitte den beiliegenden Einzahlungsschein verwenden)

Supporter

- Supporterbeitrag von mindestens CHF 100.00
- Saisonkarte für den freien Eintritt zu allen Meisterschafts-Heimspielen des FC Bütschwil

(Bitte Einzahlungsschein beim Kassier bestellen)

Bisherige Supporter-Mitglieder werden separat angeschrieben. Wir freuen uns, Sie als neuen Gönnner oder Supporter begrüssen zu dürfen. Für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich und heissen Sie jederzeit auf der Breite willkommen.

Kassier Tobias Ziegler



Schulhausweg 4 | 9608 Ganterschwil
 Tel. 071 983 11 80 | info@garagemanser.ch
 www.garagemanser.ch

helvetia.ch


Wir freuen
 uns auf Ihren
 Anruf.

Spannung. Leidenschaft.

Bis zum Schlusspfeif.



Roger Sennhauser
Verkaufsleiter

Agentur Wattwil
T 058 280 44 51, M 079 247 99 26
roger.sennhauser@helvetia.ch



Jasmin Wohlgensinger
Versicherungs-/Vorsorgberaterin

Agentur Wattwil
T 058 280 39 81, M 079 955 93 96
jasmin.wohlgensinger@helvetia.ch

einfach. klar. helvetia

Ihre Schweizer Versicherung

Konto / Zahlbar an
 CH34 8080 8003 3317 7634 7
 FC Bütschwil
 9606 Bütschwil
Zahlbar durch (Name/Adresse)

Zahlteil



Währung Betrag
 CHF

Empfangsschein
 Konto / Zahlbar an
 CH34 8080 8003 3317 7634 7
 FC Bütschwil
 9606 Bütschwil
Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung Betrag
 CHF

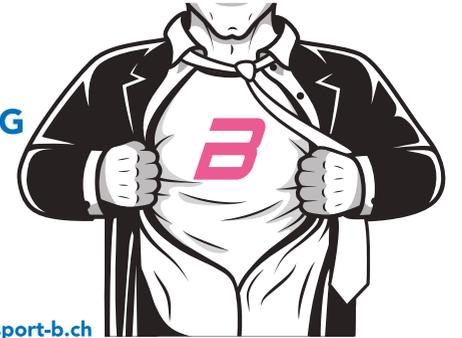
Annahmestelle



sport **B**.ch

/ fuersportundfreizeit
/ inbuetschwilundimweb

VEREINS- & FIRMENBEKLEIDUNG
BESTICKT ODER BEDRUCKT



Landstrasse 28 Bütschwil T 071 980 06 14 info@sport-b.ch

RÖSSLI
TUFERT
SCHWIL

Unser vielfältiges
Angebot für ein
gelungenes Erlebnis.

- Absolut ruhige Hotelzimmer im Grünen
- Säle und Räume für private Feiern jeder Art, Bankette, geschäftliche Anlässe und Seminare
- Moderne Küche mit marktfrischen Angeboten
- Spielplatz und Indoor Spielräume für Gross und Klein
- Ausgangspunkt zum Windrädli- und Comicweg

Hotel Rössli Tufertschwil AG
Tufertschwil 20
CH-9604 Lütisburg

T +41 71 932 01 00
kontakt@roessli-tufertschwil.ch
roessli-tufertschwil.ch



Forrer
Automobile
Bütschwil

24 Stunden Abschleppdienst

Wiler Str. 12, 9606 Bütschwil

Tel. 071 983 19 33

Fax 071 983 53 77

AGROLA 
the swiss energy